

Addresses

Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom
www.kingfisher.com/products

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

EN Distributor:
B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE
United Kingdom
www.diy.com

Screwfix Direct Limited, Trade House,
Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,
United Kingdom
www.screwfix.com

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

Customer Service:
0333 014 3098 (General Enquiries)

bandqcustomerservices@b-and-q.co.uk (General Enquiries)
0333 014 3357 (Home Delivery only)
home.delivery@b-and-q.co.uk (Home Delivery only)

Customer Service:
0333 011 2112
online@screwfix.com

FR Distributeur:
Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637
Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,
rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

Service client :
0810 104 104

Service client :
contact@contact.bricodepot.com
09.74.48.1796 (Online Purchases only)

PL Dystrybutor:
Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

Aby przeglądać instrukcje obsługi online, odwiedź
witrynę www.kingfisher.com/products

W przypadku zwrotu do sklepu do działu obsługi klienta

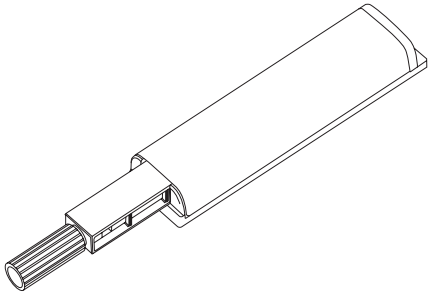
RO Distribuitor:
SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6,
București , România
www.bricodepot.ro

Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenței, nr 319 L și M, Clădirea
Bucelles, etaj 1, Sector 6, RO-060044,
București, România
Tel: +40 021 2047100
www.praktiker.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online,
vizitați www.kingfisher.com/products

Pentru Serviciul de asistență clienți, reveniți în magazin

turun



3663602643135

GoodHome

EN WARNING! Please read all safety warnings carefully and be sure they are fully understood before handling the product.

FR AVERTISSEMENT ! Avant de manipuler le produit, il est nécessaire d'avoir lu attentivement et parfaitement compris tous les avertissements de sécurité.

PL OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia bezpieczeństwa oraz upewnić się, że zostały w pełni zrozumiane.

RO AVERTISMENT! Citiți cu atenție toate avertismentele de siguranță și asigurați-vă că au fost complet înțelese înainte de manevrarea produsului.

EN Before you start

FR Avant de commencer

PL Przed rozpoczęciem użytkowania

RO Înainte de a începe

FR Avant de commencer

Informations importantes.
À lire attentivement.
Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.
S'assurer de disposer de toutes les pièces énumérées.
Vérifier tous les emballages car certains composants peuvent ne pas être visibles ; conserver les emballages tant que toutes les pièces n'ont pas été identifiées.
S'assurer de disposer de tous les outils requis.
Usage domestique uniquement.
ATTENTION : ne pas serrer excessivement les fixations car cela risque d'endommager le produit.
En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un technicien compétent

PL Przed rozpoczęciem użytkowania

Ważne informacje.
Dokładnie przeczytać.
Niniejszą instrukcję należy zachować do wglądu w przyszłości.
Należy upewnić się, że nie brakuje żadnych elementów z listy. Sprawdzić, czy w opakowaniach nie znajdują się niewidoczne części; nie należy wyrzucać opakowań, dopóki wszystkie części nie zostaną znalezione.
Należy upewnić się, że nie brakuje żadnych niezbędnych narzędzi.
Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
UWAGA: Nie dokręcać za mocno elementów mocujących, ponieważ może to skutkować uszkodzeniem produktu.
W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem

RO Înainte de a începe

Informații importante.
Citiți cu atenție.
Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare viitoare.

- Asigurați-vă că aveți toate piesele enumerate din pachet. Verificați toate ambalajele, deoarece componentele pot fi ascunse; nu aruncați ambalajele până când nu ați găsit toate piesele.
- Asigurați-vă că aveți toate uneltele necesare.
- Numai pentru uz casnic.
- ATENȚIE:** Nu strângeți excesiv elementele de fixare, deoarece acest lucru poate deteriora produsul.
- Dacă aveți orice îndoială cu privire la modul de instalare a produsului, consultați o persoană care are competențe tehnice

EN Safety instructions

FR Consignes de sécurité

PL Instrukcje bezpieczeństwa

RO Instrucțiuni de siguranță

EN Safety instructions

Some parts could be hazardous to small children.
Keep all parts out of reach and do not leave children unattended in the assembly area.
Warning: Installation must be performed by a competent person only. This product could be dangerous, cause injury or damage to property if incorrectly installed.
To reduce risk, do not fit doors or drawers until the units have been attached to the walls.
CAUTION: Always ensure the product is securely fitted before use.

IMPORTANT: RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR Consignes de sécurité

Certaines pièces peuvent être dangereuses pour les jeunes enfants.
Garder toutes les pièces hors de portée et ne pas laisser des enfants sans surveillance dans la zone d'assemblage.
Avertissement : l'installation doit uniquement être effectuée par une personne compétente. Ce produit peut être dangereux, à l'origine de blessures ou de dégâts matériels s'il n'est pas installé correctement.
Pour réduire les risques, ne pas monter les portes ou les tiroirs tant que les caissons n'ont pas été fixés aux murs.
ATTENTION : toujours s'assurer que le produit est bien fixé avant de l'utiliser.

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Niektóre części mogą stanowić zagrożenie dla małych dzieci.
Należy trzymać wszystkie części w niedostępnym miejscu i nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w miejscu montażu.
Ostrzeżenie: Montaż produktu powinna przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowana osoba. W przypadku nieprawidłowego montażu produkt może stanowić niebezpieczeństwo, spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia.
Aby zmniejszyć ryzyko, nie montować drzwiczek ani szuflad przed przymocowaniem produktów do ścian.
UWAGA: Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest solidnie zamocowany.

WAŻNE! NALÉŽY ZACHOVAŤ TE INFORMACIE V CELU VYKORÝSTANIA V PRÝSZLOÝCI: DOKLADNIE PRÞCYŤAŤ

RO Instrucțiuni de siguranță

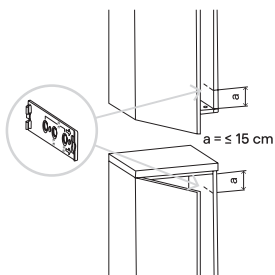
Unele piese ar putea fi periculoase pentru copiii mici.
Nu lăsați nicio piesă la îndemâna copiilor și nu lăsați copii nesupravegheați în zona de asamblare.
Avertisment: Instalarea trebuie efectuată numai de o persoană competentă. Acest produs ar putea fi periculos, ar putea provoca vătămări sau daune materiale dacă nu este instalat corect.
Pentru a reduce riscurile, nu montați ușile sau sertarele înainte ca unitățile să fie fixate pe pereți.
ATENȚIE: Asigurați-vă întotdeauna că produsul este bine fixat înainte de a-l utiliza.

IMPORTANT: PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE

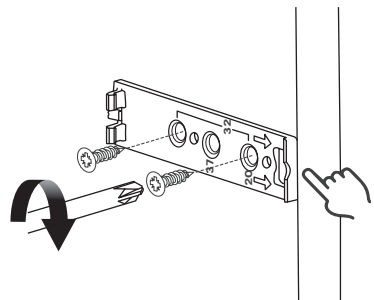


EN Assembly
FR Montage
PL Montaż
RO Asamblare

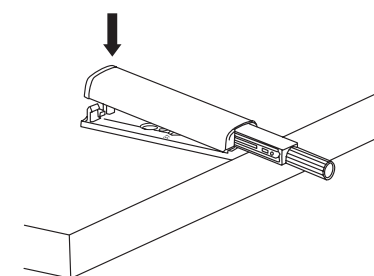
i



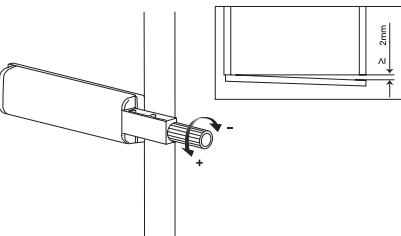
01



02



03



EN Care and Maintenance
FR Entretien et maintenance
PL Czyszczenie i konserwacja
RO Îngrijire și întreținere

EN Care and Maintenance

- Use warm soapy water and a soft damp cloth to clean the surface of the product. Wipe dry with a clean cloth.
- Avoid - Cleaning products, such as abrasive powders, glass wool or scouring pads, as well as cleaning products containing acetone, chlorine or solvents.

FR Entretien et maintenance

- Nettoyer la surface du produit à l'eau savonneuse avec un chiffon doux et humide. Essuyer avec un chiffon propre.
- Éviter : les produits de nettoyage tels que les poudres abrasives, la laine de verre ou les tampons à récurer, ainsi que les produits de nettoyage contenant de l'acétone, du chlore ou des solvants.

PL Czyszczenie i konserwacja

- Do czyszczenia powierzchni produktu należy używać ciepłej wody z mydłem oraz miękkiej, wilgotnej szmatki. Wytrzeć do sucha czystą szmatką.
- Unikać środków czyszczących, takich jak proszki ściernie, wata szklana czy szorstkie zmywaki. Unikać także stosowania środków czyszczących zawierających aceton, chlor lub rozpuszczalniki.

RO Îngrijire și întreținere

- Utilizați apă caldă cu săpun și o lavetă moale și umedă pentru a curăța suprafața produsului. Ștergeți cu o lavetă curată.
- Evitați - Produsele de curățare precum pudrele abrazive, lavetele aspre sau din vată de sticlă, precum și produsele de curățare care conțin acetonă, clor sau solvenți.



EN Guarantee
FR Garantie
PL Gwarancja
RO Garanție

EN Guarantee

At GoodHome we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 10 year guarantee against manufacturing defects on our cabinet accessories.

This product is guaranteed for 10 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place. If the cabinet hinge is defective, we will replace.

Rights under this guarantee are enforceable in United Kingdom. Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor.

France - The distributor you purchased the cabinet from is liable for any conformity or hidden defects in the cabinet hinge in accordance with the following provisions: Article L217-4 of the Consumer Code. The vendor must deliver goods in conformity with the contract and is liable for the lack of compliance existing at the time of delivery. It is also responsible for the lack of compliance caused by the packaging, assembly instructions or installation when it is responsible for such under the contract or when it was carried out under its responsibility.

Article L217-5 of the Consumer Code The goods are in conformity with the contract:

- If they are fit for the purpose usually expected for similar goods and, where appropriate:
 - if they correspond to the description given by the vendor and possess the qualities presented by the vendor to the purchaser in the form of a sample or model;
 - if they present qualities which a purchaser can legitimately expect with regard to the public declarations made by the vendor, by the

manufacturer or by its representative, in particular in the advertising or labelling;

2. Or if they present the characteristics defined by mutual agreement by the Parties or are fit for any special use sought by the purchaser, brought to the attention of the vendor and which the latter agreed.

Article L217-12 of the Consumer Code

Action resulting from the lack of compliance is limited to 10 years after delivery of the goods. Article L217-16 of the Consumer Code

When the purchaser asks the vendor, during the course of the sales guarantee which was granted to same at the time of purchase or repair of the movable property, restoration covered by the guarantee, any period of downtime of at least seven days shall be added to the remaining guarantee period.

This period runs from the request for intervention by the purchaser or from the availability for repair of the goods in question, if such availability is after the intervention request.

Article 1641 of the Civil Code

The vendor is bound by the guarantee as a result of hidden defects in the item sold which render same unfit for the use for which it was intended, or which reduce such use so much that the purchaser would not have bought it, or would have paid a lower price, if it had known about them.

Article 1648 of the Civil Code

Any action resulting from latent defects must be brought by the purchaser within two years from discovery of the defect.

Romania - A supplemental warranty certificate will be given to you in store upon your purchase of the cabinet hinge.

Poland - At GoodHome we take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create ranges of products incorporating design and durability. That's why we offer a 10 year guarantee against manufacturing defects on our cabinet hinges.

This product is guaranteed for 10 years from the date of purchase, if bought in store, or delivery, if bought online, for normal (non-professional or commercial) household use. You may only make a claim under this guarantee upon presentation of your sales receipt or purchase invoice. Please keep your proof of purchase in a safe place.

The guarantee covers product failures and malfunctions provided the cabinet hinge was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with standard practice and with the information contained above and in the user manual. This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear of cabinet hinges and damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident modification of the product. The guarantee is limited to parts recognised as defective. It does not, in any case, cover ancillary costs (movement, labour) and direct and indirect damage.

If the cabinet hinge is defective, we will replace. Rights under this guarantee are enforceable in Poland.

Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the cabinet hinge from. The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR Garantie

Chez GoodHome, nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits à la fois design et durables. Pour cette raison, nous offrons une garantie de 10 ans contre les défauts de fabrication de nos accessoires de meuble. Cet article est garanti pendant 10 ans à compter de la date d'achat, en cas d'achat en magasin, ou de la date de livraison, en cas d'achat sur Internet, pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle). Toute réclamation dans le cadre de cette garantie se fera sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat en lieu sûr. Si la charnière de meuble est défectueuse, nous procéderons à son remplacement. Cette garantie est valable au Royaume-Uni. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur.

France - Le distributeur auprès duquel vous avez acheté le meuble répond de tout défaut de conformité ou vice caché de la charnière de meuble, conformément aux clauses suivantes : Article L217-4 du Code de la consommation.

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- Où s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur,

porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par 10 ans à compter de la délivrance du bien. Article L217-16 du Code de la consommation Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL Gwarancja

Producent marki GoodHome przykłada szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem stylowych produktów. Dlatego też oferujemy 10-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne na nasze akcesoria do szafek.

Produkt objęty jest 10-letnią gwarancją od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego. W ramach gwarancji użytkownik może dokonać zgłoszenia reklamacyjnego wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury. Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia zawiasu do szafki zostanie on wymieniony.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w Wielkiej Brytanii. Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem.

Polska - Producent marki GoodHome przykłada szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem stylowych produktów. Dlatego też oferujemy 10-letnią gwarancję obejmującą wady produkcyjne na nasze zawiasy do szafek.

Produkt objęty jest 10-letnią gwarancją od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

W ramach gwarancji użytkownik może dokonać zgłoszenia reklamacyjnego wyłącznie po przedstawieniu paragonu lub faktury. Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje usterki i awarie przy założeniu, że zawias do szafki był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz był zamontowany, czyszczony, konserwowany i serwisowany zgodnie ze standardowymi praktykami i informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zuzycia zawiasów do szafek, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja obejmuje tylko wadliwe części. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, robocizny) ani uszkodzeń bezpośrednich lub pośrednich.

W przypadku stwierdzenia uszkodzenia zawiasu do szafki zostanie on wymieniony. Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w Polsce.

Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu współpracującego z dystrybutorem, w którym zakupiono zawias do szafki. Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

RO Garanție

La GoodHome avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricație care ne permit să creăm game de produse ce încorporează design și durabilitate. Din acest motiv, oferim o garanție de 10 ani pentru defectele de fabricație ale accesoriilor pentru dulapuri.

Acest produs are o garanție de 10 ani de la data achiziționării dacă este cumpărat din magazin sau de la data livrării dacă este cumpărat online, pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial). Puteți să efectuați o solicitare în temeiul acestei garanții numai dacă prezentați chitanță de vânzare sau factura de achiziție. Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Dacă balamaua pentru dulapuri este defectă, o vom înlocui.

Drepturile în temeiul acestei garanții sunt aplicabile în Regatul Unit. Întrebările legate de garanție trebuie adresate unui magazin afiliat distribuitorului.

România - Un certificat de garanție suplimentar vă va fi înmănat în magazin, la achiziționarea balamei pentru dulapuri.